



(كادويت)

يُرجى قراءة نشرة معلومات المريض المرفقة مع كادويت قبل البدء في تناوله، وفي كل مرة تُعيد فيها صرفه. فربما توجد معلومات جديدة. لا تحل هذه المعلومات محل التحدث إلى الطبيب الخاص بك حول حالتك أو علاجك. إذا كانت لديك أية أسئلة حول كادويت، فاسأل طبيبك أو الصيدلي.

ما هو كادويت؟

كادويت عبارة عن دواء لا يؤخذ إلا بوصفة طبية يشتمل على نورفاسك® (أملوديبيين بيزيليت) وليبيتور® (أتورفاستاتين كالسيوم) في القرص الواحد.

يستخدم كادويت لعلاج البالغين الذين يحتاجون إلى نورفاسك وليبيتور.

يستخدم نورفاسك لعلاج:

- ارتفاع ضغط الدم
- وآلم الصدر (الذبحة الصدرية)
- وانسداد شرايين القلب (مرض الشريان التاجي)

يستخدم ليبيتور لخفض مستويات الكوليسترول "الضار" والدهون الثلاثية في الدم. كما يمكنه زيادة مستويات الكوليسترول "الحميد".

يستخدم ليبيتور كذلك للحد من خطر الإصابة بالأزمات القلبية والجلطات الدماغية وآلام الصدر والحد من الحاجة لبعض أنواع الجراحات القلبية، وذلك لدى المرضى المصابين بأمراض قلبية أو من لديهم عوامل خطر تجعلهم أكثر عرضة للإصابة بالأمراض القلبية، مثل:

- السن، التدخين، ارتفاع ضغط الدم، انخفاض مستويات الكوليسترول "الحميد"، تاريخ عائلي للإصابة بالأمراض القلبية.

كما يمكن لليبيتور أن يحد من خطر الإصابة بالأزمات القلبية والجلطات الدماغية لدى المرضى المصابين بداء السكري ولديهم عوامل خطر مثل:

- مشكلات العين أو بالكلية تتعلق بالسكري أو التدخين أو ارتفاع ضغط الدم.

لم تتم دراسة استخدام كادويت لعلاج الأطفال.

من يجب أن يتمتع عن استخدام كادويت؟

لا تتناول كادويت إذا كنت:

- حاملاً أو تظنين أنك حاملاً أو تخططين للحمل. يمكن أن يلحق كادويت الضرر بالجنين. إذا حدث أن حملت، فتوقفي عن تناول كادويت واتصلي بطبيبك على الفور.
- ترضعين رضاعة طبيعية. يمكن لكادويت أن يفرز في لبن الثدي وقد يضر بطفلك.
- تجنبني الإرضاع الطبيعي أثناء تناول كادويت.
- كنت تعاني من مشكلات في الكبد.
- تعاني من الحساسية ضد أي من عناصر كادويت. المكونات الفعالة هي أتورفاستاتين كالسيوم وأملوديبيين بيزيليت. ارجع للجزء الأخير من هذه النشرة للاطلاع على قائمة كاملة بالمكونات.

ما الذي يجب أن أخبر به طبيبي قبل تناول كادويت؟

أخبر طبيبك بكل ظروفك الصحية، بما في ذلك إذا كنت تعاني من:

- مرض قلبي
- آلام أو ضعف في العضلات
- داء السُّكَّرِيّ
- مشكلات في الغدة الدرقية
- مشاكل في الكلى
- أو تتعاطى أكثر من كأسين من الكحول يومياً

أخبر طبيبك بكل الأدوية التي تتناولها، سواء كانت تصرف بوصفة طبية أو دونها، بما في ذلك الفيتامينات والمكملات العشبية. قد يتفاعل كادويت مع بعض الأدوية الأخرى مسبباً آثاراً جانبية خطيرة. أخبر طبيبك خاصة إذا كنت تتناول أدوية خاصة بـ:

- جهازك المناعي
- منع الحمل
- عدوى
- فشل قلبي
- كوليسترول
- فيروس نقص المناعة البشرية (الإيدز)
- إذا كنت تتناول أو قد تناولت في آخر 7 أيام دواء يدعى حمض الفوسيديك (وهو دواء لعلاج العدوى البكتيرية) عن طريق الفم أو الحقن. إن الجمع بين حمض الفوسيديك وكادويت يمكن أن يسبب مشكلات خطيرة بالعضلات (انحلال الريبيدات). إذا كنت تحتاج إلى تناول حمض الفوسيديك عن طريق الفم لعلاج عدوى بكتيرية، فستحتاج إلى إيقاف استخدام هذا الدواء مؤقتاً. سيخبرك طبيبك متى سيكون آمناً أن تبدأ في تناول كادويت من جديد. قد يؤدي تناول كادويت مع حمض الفوسيديك في حالات نادرة إلى ضعف العضلات أو الشعور بالألم أو إيلام بالعضلات (انحلال الريبيدات).

يمكنك استخدام النتروجلسرين وكادويت معاً. إذا كنت تتناول نتروجلسرين لآلام الصدر (الذبحة الصدرية)، فلا تتوقف عن تناوله عند تناول كادويت.

احرص على معرفة كافة الأدوية التي تتناولها. واحتفظ بقائمة بها لإطلاع طبيبك والصيدلي عليها.

كيف يجب عليّ تناول كادويت؟

- **تناول كادويت مرة يومياً، تماماً كما أخبرك طبيبك. لا تقم بتغيير جرعتك أو إيقاف تناول كادويت دون التحدث مع طبيبك.**
- **تناول كادويت يومياً، في أي وقت من اليوم، واحرص على تناوله في الوقت ذاته من كل يوم. يمكن تناول كادويت مع الطعام أو دونه.**
- **لا تكسر الأقراص قبل تناولها. قم باستشارة طبيبك إذا كنت تواجه مشكلة في ابتلاع الأقراص.**
- **ينبغي أن يخضعك الطبيب لنظام غذائي منخفض الدهون قبل إعطائك كادويت. استمر على هذا النظام الغذائي منخفض الدهون أثناء العلاج بكادويت.**
- **إذا نسيت جرعة، خذها بمجرد تذكرها. لا تتناول جرعة كادويت الفائتة إذا ما مر أكثر من 12 ساعة على موعدها الأصلي. انتظر وتناول الجرعة التالية في الوقت المحدد لها. لا تتناول جرعتين من كادويت في نفس الوقت.**
- في حالة تناول جرعة أكبر من اللازم من كادويت عن غير قصد، اتصل بطبيبك أو بمركز مكافحة السموم أو توجه إلى أقرب قسم طوارئ.

ما الذي يجب أن أتجنبه أثناء تناول كادويت؟

- تجنبني حدوث الحمل. إذا أصبحت حاملاً، فتوقفي عن تناول كادويت على الفور واتصلي بطبيبك.
- تجنبني الإرضاع الطبيعي. يمكن لكادويت أن يفرز في لبن الثدي وقد يضر بطفلك.

ما هي الأعراض الجانبية المحتملة لكادويت؟

قد يسبب كادويت آثاراً جانبية خطيرة. لم يصب بهذه الآثار الجانبية إلا عدد قليل من الأفراد. يمكن لطبيبك مراقبتك تحسباً لظهور هذه الآثار. غالباً ما تختفي هذه الآثار الجانبية إذا تم خفض الجرعة أو وقف العلاج بكادويت. تتضمن هذه الآثار الجانبية الخطيرة:

- **مشكلات عضلية.** يمكن لكادويت أن يسبب مشكلات خطيرة بالعضلات، من شأنها أن تؤدي إلى مشكلات كلوية متضمنة الفشل الكلوي. تزداد احتمالات إصابتك بالمشكلات العضلية إذا كنت تتناول بعض الأدوية الأخرى بالتزامن مع كادويت.
- **مشكلات كبدية.** ينبغي على طبيبك إجراء فحوصات للدم لفحص كبدك قبل أن تبدأ في تناول كادويت وإذا ما أصبت بأي أعراض لمشكلات كبدية أثناء تناولك لكادويت. اتصل بطبيبك على الفور إذا ما أصبت بالأعراض التالية المصاحبة للمشكلات الكبدية:

- الشعور بالتعب أو الضعف

- فقدان الشهية

- آلم في الجزء العلوي من البطن

- تحول لون البول إلى لون كهرماني داكن

- اصفرار الجلد أو الأجزاء البيضاء من العين

• انخفاض ضغط الدم أو الدوار

صلابة العضلات، رعاش و/ أو حركة غير طبيعية في العضلات

اتصل بطبيبك فوراً إذا عانيت من:

- مشكلات عضلية، كالضعف أو الوعج أو الآلم، تحدث بدون سبب معقول، خاصة إذا كانت مصحوبة بحمى أو بالشعور بالتعب أكثر من المعتاد. فقد تكون هذه علامات مبكرة لإحدى المشكلات العضلية النادرة.
- مشكلات عضلية لا تزول حتى بعد أن نصحبك طبيبك بالتوقف عن تناول كادويت. قد يجري طبيبك المزيد من الفحوصات لتشخيص سبب المشكلات العضلية.
- تفاعلات حساسية تتضمن تورّم الوجه و/أو الشفتين و/أو اللسان و/أو الحلق، والتي قد تسبب صعوبة في التنفس أو البلع وقد تستلزم العلاج الفوري.
- غثيان وقيء وآلم بالمعدة
- تحول لون البول إلى البنيّ أو الأصفر الداكن.
- شعورك بتعب أكثر من المعتاد
- إذا تحول جلدك وبياض عينيك إلى اللون الأصفر.
- تفاعلات حساسية للبشرة

- **آلم بالصدر لا يزول أو يتفاقم.** أحياناً عند بدء استخدام كادويت أو عند زيادة الجرعة، قد يتفاقم آلم الصدر أو تحدث أزمة قلبية. عند حدوث ذلك، اتصل فوراً بالطبيب الخاص بك أو توجه إلى قسم الطوارئ على الفور.

من الأعراض الجانبية الشائعة عند استخدام كادويت:

- الإسهال

- تورم الساقين أو الكاحلين

- الغثيان

- تورعك المعدة

- آلم في العضلات والمفاصل

- تغيرات في بعض فحوصات الدم المعملية

تم الإبلاغ عن حدوث آثار جانبية إضافية: تعب، ومشاكل في الأربطة، وفقدان الذاكرة، وتشوش.

تحدث مع طبيبك أو الصيدلي حول الآثار الجانبية التي تضايقتك أو لا تزول. هناك أعراض جانبية أخرى محتملة لكادويت. اسأل طبيبك أو الصيدلي لمعرفة قائمة الآثار الجانبية بأكملها.

كيف أقوم بتخزين كادويت؟

- يخزن في درجة حرارة أقل من 25 درجة مئوية.
- لا تحتفظ بالأدوية منتهية الصلاحية أو التي لم تعد بحاجة إليها.
- **احفظ كادويت وجميع الأدوية بعيداً عن متناول الأطفال.** احفظ الأدوية في مكان بعيد عن متناول الأطفال.
- لا تتخلص من أي أدوية بالقائها في مياه الصرف أو في المخلفات المنزلية. اسأل الصيدلي عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم تعد تستخدمها. ستساعد هذه التدابير على حماية البيئة.

معلومات عامة بخصوص كادويت

أحياناً ما توصف الأدوية لعلاج حالات لا يرد ذكرها في نشرات معلومات المرضى. لا تستخدم كادويت لحالة لم يوصف لها. لا تعط كادويت لآخرين حتى إذا كانوا يعانون من نفس الأعراض التي تعاني منها. فقد يضرهم ذلك.

تلخص هذه النشرة أهم المعلومات المتعلقة بدواء كادويت. وإذا كنت ترغب في معلومات أكثر، فتحدث مع الطبيب الخاص بك. يمكنك أن تسأل طبيبك أو الصيدلي عن معلومات كادويت الموجهة لمختصصي الرعاية الصحية.

ما المقصود بارتفاع ضغط الدم؟

تعاني من ارتفاع ضغط الدم عندما تستمر قوة ضغط الدم على جدران الشرايين مرتفعة. الأمر الذي قد يسبب ضرراً لقلبك والأجزاء الأخرى في جسمك. تساعد الأدوية المخصصة لخفض ضغط الدم على الحد من خطر الإصابة بسكتة دماغية أو أزمة قلبية.

ما المقصود بالذبحة الصدرية (آلم الصدر)؟

الذبحة الصدرية هي آلم يعاود الشخص باستمرار عندما لا يحصل جزء من القلب على ما يكفيه من الدم. ويشبه الأمر آلم العصر أو الضغط على الصدر أسفل عظم القص. ويمكن أحياناً الشعور بالألم في الكتفين، أو الذراعين، أو الرقبة أو الفك أو الظهر.

ما هو الكوليسترول؟

الكوليسترول هو مادة دهنية يصنعها الجسم. وهي موجودة كذلك في بعض الأطعمة. يحتاج جسمك لصنع بعض الكوليسترول للمحافظة على الصحة، إلا أن الإفراط فيه قد يضر بك. فيمكن للكوليسترول أن يتسبب في انسداد أو عتلك الدموية.

ما هي الأزمة القلبية؟

تحدث الأزمة القلبية عندما لا تحصل عضلة القلب على ما يكفيها من الدم. وتتضمن الأعراض آلم في الصدر، ومشكلة في التنفس، وغثيان، وضعف. قد تتعرض خلايا عضلة القلب إلى الضرر أو الوفاة. يتعذر على القلب الضخ بصورة جيدة أو قد يتوقف عن الخفقان.

ما هي السكتة الدماغية؟

تحدث السكتة الدماغية عندما لا تحصل الخلايا العصبية في المخ على ما يكفيها من الدم. قد تتعرض الخلايا إلى الضرر أو الوفاة. وقد تسبب الخلايا المتضررة في حدوث ضعف أو مشاكل في التحدث أو التفكير.

ما هي العناصر المكونة لكادويت؟

المكونات الفعالة: أملوديبيين بيزيليت، أتورفاستاتين كالسيوم

المكونات غير الفعالة: كربونات الكالسيوم، كروس كارميلوز الصوديوم، سليولوز بلوري مكروني، نشا مهلم مسبقاً، بولي سوربات 80، هيدروكسي بروبيل السليلوز، ماء منقى، ثاني أكسيد السيليكون الغرواني (لا مائي) وستيرات المغنيسيوم.

غلاف القرص أوبادري® II أبيض 85F28751 (كحول البولي فينيل وثنائي أكسيد التيتانيوم، بولي إيثيلين جليكول 3000، وتلك) أو أوبادري® II أزرق 85F10919 (كحول البولي فينيل وثنائي أكسيد التيتانيوم، بولي إيثيلين جليكول 3000، وتلك، وFD&C أزرق #2).

قد لا تتوفر جميع أحجام العبوات أو التركيزات في السوق الخاص بك.

مالك حق التسويق :

Pfizer Inc,

USA

جهة التصنيع و التعبئة و التوزيع:

Pfizer Manufacturing Deutschland GmbH, Betriebsstätte

Freiburg, Mooswaldallee 1, 79090 Freiburg, Germany

تمت المراجعة الأخيرة لهذه النشرة في أغسطس 2014.

mock up 5154

إن هذا دواء

— الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات يُعرض للخطر.
— اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الاستخدام وتعليمات الصيدلي الذي قام بصرف الدواء.

— الطبيب والصيدلي خبيران في الأدوية ومنافعها والمخاطر المترتبة على تعاطيها.
— لا تقطع مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.
— لا تكرر صرف نفس الدواء بدون استشارة الطبيب.

تحفظ جميع الأدوية بعيداً عن متناول ومرأى الأطفال

مجلس وزراء الصحة العرب

اتحاد الصيدالة العرب